

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Mishnayot

‘im perushe ... Rabenu ‘Ovadyah mi-Berṭinorah ye-Tosfot Yom Ṭov ...
Ye-elu nitosfu ... kol ḥilufe girsa’ot, mar’eh mekomot ba-Rambam u-ve-Tur
ye-Sh.‘A ... u-mar’eh mekomot ba-Shas

Seder Mo‘ed

**Berṭinorah, ‘Ovadyah ben-Avraham mi-
Dihrenfurt, 543 [1782 oder 1783]**

לען דעתם תכסם

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-11110

מוּעֵד קָטָן פֶּרְקָה ב

רַע מִכְרְמָנָרוֹה

סִיגּוֹן בְּחַלָּה . סִיגּוֹן מְכַטְּיוֹ תְּחַלָּה וְזֹהַן חֻזְקָהָן אֲזֹוּגָיְלָן וְזֹהַן
סָוִן סָמָחָן יְפָלוֹגְדוֹקְיָוָן וְזֹהַן לְחַקְוֹן בְּמַעַד וְחוֹיכָהָן וְרַחֲחָה : סָלָה
זָהַן בְּתְּחַלָּה . סָרוֹה וְזָהַן : הַכְּלָל לְהַמִּי בְּסָמוֹס . גּוֹירָה מְצָהָס
שִׁי קְילָון קְסָמִיס סָלְדוֹר עַמְוִקָּה וְזֹהַן גְּסָמוֹס מְכוֹגָסִים דְּבָרִי
הַלִּיכָּה טְרַחְחָה יְתִירָה לְלַלְוָתָה: עַנוֹגָה
מְרִיגָּה שְׁעוֹתָסָם גְּזָעָה קְיָוָה
וְגַעֲקָרִי גְּגָנְפָּהָס כְּדִי סִיקְמָלָהָן
וְזָהַן כְּגָנְפָּהָס כְּדִי חָרְיוֹן סְטוֹסִי
זָהַן כְּקָרְקָעָה זָהַן כְּמָיִס כְּגָלְמָיִס
סְבִּיבָה כְּסָדָה וְמְסָדָה לְסָדָה .
קְרִוְיָה חַמָּה לְפִי זָהַן רַחֲבָה חַמָּה
צְרוֹס חַמָּה : בְּחַלָּה . חַמָּה לְבָן
קִיטה מְשֻׁלָּם חַיָּין וְזָהַן חַוָּה
בְּחַלָּה זְמָועַד מְשָׁסָם טְרַחְחָה :
וְצְבִּיעָה מְפִי אַגְּרָהָה כְּחַופָּר
בְּמַעַד זְמָועַד מְשָׁסָם טְרַחְחָה :
שְׁבָרְשָׁתָה הַרְבָּכִים וְחוֹטְטָיִם אַוְתָן : וְמְתָקָנִים
הַתְּמִקְולָקָלָות . הַסְּפָלָה לְחַמָּה
עַפְרָה וְחַיָּה מְקָלָה . מְפָקָלִים
חַוָּה הַכְּלָלָה עַוְסִים
חַוָּה מְקָלָה . מְקָלָה

שִׁיצָא תְּמַחְלָה . כְּתָבָה כְּרָבָה וְזֹהַן חֻזְקָהָן כְּוָי סְמָחָה
בְּדַוְתָּוָה עַיְן לְקָטָן בְּמַעַנָּה דְּלָקְתָּוָה לְגָבָן וְמְתָקִינִים
הַתְּסִמְקָלָקָלָה וְמְסִמְקָלָקָלָה : בֵּין יְמָחָעִין סָלָם יְזָהָר בְּתְּחַלָּה

וְמְגַטְּלָה לְמַתְּנִי לְמַעְטִי סָדָה
גְּכָעֵל שְׁמָפָי מְמַעְיִין סָלָם יְזָהָר
שְׁמָעֵל שְׁמָפָי סָלָם כְּוֹה לְסָכָר בְּגָרְמָה :
סְמָךְ כְּאַבְלָה אַיִן מְשָׁקָנִי לְאַמְּכִי הַגְּשָׁמִים
וְלְאַמְּמִי הַקְּלִילָן וְזֹהַן עַוְשִׁין עֲגָוִית לְגָבָן ;
בְּרַאֲלִיעָזֶר בָּן עֲזָרָה אָמָר . אַיִן עַוְשִׁין
אַתְּ הַאֲמָה בְּתְּחַלָּה בְּמַעַד . וּבְשְׁבִּיעָה .
וְחַכְמִים אֲוֹכְרִים 'עַוְשִׁין אַתְּ הַאֲמָה בְּתְּחַלָּה'
בְּשְׁבִּיעָה וּמְתָקִינִים אַתְּ הַמְּקוֹלְקָלִות
בְּמַעַד זְמָועַד מְשָׁסָם טְרַחְחָה :
שְׁבָרְשָׁתָה הַרְבָּכִים וְחוֹטְטָיִם אַוְתָן . וְמְתָקִינִים
הַתְּמִקְולָקָלָות . הַסְּפָלָה לְחַמָּה
עַפְרָה וְחַיָּה מְקָלָה . מְפָקָלִים
חַוָּה

צְהַלָּה זְמָועַד וְכָלָכָה כְּחַמָּים : וּמְתָקָנִים קְלִילָה מְמִיסְמִיס
חַמְנוֹסִים גְּנָוּתָה לְתָמָתָה מִקְן : וְחַמְנוֹן . מְנִקְנוֹן וְמוֹלִינוֹן
מְפָקָן קְרוֹתָה וּקְסָמָן וּמְפָרוֹתָה סְגָנָלָה : וְחוֹגָיָן

מְמִיקָלָן . כַּיּוֹן דְמִי בְּגָנָזִיס לְגַנְזָר הַלִּי מְסָרָה חַלָּה מְסָסָה גּוֹירָה
דְמִסְקָלָן הַלְּכָדָה סְפָרָה קְמִיסָה אַיִן מְסִיםָה כְּרָבָן . וּמְסָסָה
אַרְבָּן דְּלָקְנָה טְרַחְמָה יְתָרָה נְדָלָתָה וְאַלְפָן קְוָתָחָה סָכוֹן תְּרַגְּנוֹן
בְּלָד עַל צְמָה נְקָרְתָה קְלָלָן כְּרָבָן : וְאַיִן עַוְשִׁין עֲגָוִות כְּוָי
מְדִרְישָׂה דְבָקָן הַכְּלָל מְסָקָנִים כְּךָ סִיפָה נְמִי לְיָם קְהִי אַטְזִיעָה וּכְפָרָה כְּרָמָה סְמָחָה וְפָטָמָה
כְּלָלְלָל : עַוְגִּיות כְּיָה כְּרָבָה וּמְמִיסָה כְּרָבָן [רוֹת הָיָגָן] סָכוֹן לְסָזָן עַכָּבָה
עַיְכָן וּמְסָדָה וּרְמָבָן סָכוֹן עַגְגָה דְמָטָסָה כְּרָבָן זְמָרָה וְמְתָקָנִים
כְּלָלָה כְּמָה עַגְגָה וּכְוָי וְהַעֲרָךְ כְּקָרְבָּה שְׁמָעָה (יְהָוָה ז) : עַגְגָה עַגְגָה לְגָבְגָנִים לְסָכוֹן כְּרָבָן בְּכָעָרִי
בְּזָחִיטָה . וּבְעַקְרִי גְּגָפִיס לִיסְתָּה דְבָרִירִיָּה גְּנָרָה וְזָהָרִיה דְמָתָחָן-צְבָחִי גְּפָנִים וּלְוָיִתִים וְכָדְחָבָחִין נְיִזְגָּמָרִה .
רַב יְכוֹדָה בָּרָי לְבִי בְּרַיְתָה לְמַעַד גְּנִי (סָכוֹן חָרְמִית לְעַגְגִּיות דְלִיחְיָה חַתָּס) לְכָרְמִין . אַלְמָה קְהָלָה נְמִי לְיִתְחַיָּה הַלִּי מְאָזָה
דְלָלָה וּלְסָוּה לְרָמִים וּלְחַמָּה וּכְוָיָה כְּפָרָה כְּרָבָן זְמָרָה
יְיָיָן : בְּ וּבְשְׁבִּיעָה כְּקָבָבָה כְּמִפְּלָיָה זְמָרָה כְּהַגְּבָגָה דָבָר
דְּסִבְעָה : וּחַכְמִים גּוֹמְרִים עַוְסִים כְּוָי צְבִּיעָה . לִיזָה דְבָמָה סְנָרָה כְּשָׂדָר עַיְנָה כְּרָבָן
יְיָיָה זְמִיקָוֹן כְּךָ כְּתָבָה כְּרָבָן זְמִיקָיָה דְלִיחְיָה דְפָלִינָה . צְטָעָמָה דָרָה לְמַחְיָה דְלִיחְיָה סְמִיכָה
גְּבָפִיס לְזָרָעָה לְלָכִי לְמַחְרָה וְכָרָבָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
מְסָלִיךְ לְמַרְמָה וְסָמִעָה לְסָבָר לְיָה דְלָרְבָּן כְּכָל עַגְגָה זְמִיקָה זְמִיקָה
וְלְלָחָס וְיָמָת כְּלָעָן זְבָבָה : וּמְתָקִינִים לְהַקְּמָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
וְמְסָכָתָב כְּרָבָן חַס כְּפָלָה עַדְמָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
עַסְיָה בְּתְּחַלָּה סִיגּוֹן זְמִיקָה זְמִיקָה : וּמְתָקִינִים לְהַקְּמָה דְרָבִיס . הַקְּרִין דְרִיכָה לְסָבָס
כְּדָלִיתָה גְּנָרָה וְטָמָה כְּלָכָתָב הַרְבָּן וְכְרָמָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
לְקָדְרָה דְבָי צְוָתָה וְכָתָבָה סָסָטָס מְתָחָרָה סָסָטָס כְּלָסָטָס
כְּדָלִות וְכְמָסָקָה זְקָמָן וְנְדָרָה לְדִסְיָהוּ דְמָקָן וְסָמִעָה זְקָמָן וְנְדָרָה
הַדְּיוֹת דְהַתְּלָתָה זְלָזָן זְלָזָן זְלָזָן זְלָזָן זְלָזָן זְלָזָן זְלָזָן
בְּקָלְקָלִי סָמִיס טָבָר אָדָר : וּמְתָקִינִים חַתְּכָרָמָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
חַפּוֹרָס וְלִקְיָה בְּיַין דְכָרְבָּה תְּקָנוֹתָה לְמַס . זְרוֹתָס זְקָלִיס חַנְכָן דְכָרָמָה זְמִיקָה
צְעָפָק סָלְבָּס גְּסָמוֹס זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה זְמִיקָה
תְּקָנוֹן מְוּעָל פָּקָן חַלְמָן לְפִי צָעָה . הַכְּלָלָה שְׁמָלָקָלָל מְלָמָדָלָל כְּלָמָסָלָל כְּלָמָסָלָל

זְמִיקָה

מועד קטן פרק א'

חומרת יום טב

קסג

ולא

קורדים להגנן צלפחים יוס. כתוב שר"ב חמיד ור"ל אין לערער
בין לסתור . וכמ"ס ר"ט . קרווייזו קרי ווינדר נ"ל
שתנית תמייל נ"ל היה : ו' אבל מחלכים הות כוכנין
כמושד . וווע"ס צהון דרכין לך עכסיו . עטהוס גראלי
רטיס רטיס טמו וווערישיס יסטו .

ווריין חמיטט זורות סיון א"י ט"ט וט"ט
ומערות . טהיין נוירין להס אט' טט' טט' עט'
עכסיו סטהירו נאין לסופן טה' ס' טט' עט'
ליךנו חטיפת' חבל גלו תחלהם ט' טט' עט'
דסיעו חפירה כל טהיין קדריך בעט פ"י פ"ט
לסק עצפיו . גרא"ס ור"ז נספס קס' טט' עט' ג'
הראמ"ס . ועס כוד אראמ"ד קדרי פעריט
כליה דקטיעז בלואו . נונרגנין ה"ה ; י"ט ; י"ט
אוד . וסיפע גינקיט כוכין ט"ט פ"ט
לקדר . ופרמג"ס . גלו העתקה טט' טט' עט'
בריסק וסיפע גלו קדר : תקון טט' טט' עט'
נברכת כתב גרא"ב של ווועישינן טט' טט' עט'
כוויסין . ון פירס" ; טט' טט' עט'

'לא יעוז אדרם על מהו . ולא ישפידנו .
קידם לריגל שלשים יום : ו' אין איזהoperin
ביבין ובקרות במועד א'בל מוחנים את
ההוכין במועד וועשין נברכת במועד .
וארון עטהמת בחזר . ר' יהורה אישר .
אלא אם כן יש עמנונס : ג' אין נושאין
נישים במועד לא באחוילות . ולא אלמנות .
ולא מיבמץ . מפניששמהה הייאלו . אבל
מחזר הואת גירושתו . וועשן אשא
חכשיטה במועד ר' יהורה אומר לא תסיד
וכוין וברות במועד : ג' והר' יהורה אמר לא תסיד
ומפנישנוול הווא לה : ח ההroidט

וילצטן

לה ברכ"ג לדבנ' 67

חתונו וגטב גרא"ז נס פיש בס גוז לחול צמודע . גטטן ואנו
מכנסין צמוש ווילדי דה'ירי צמפרת קרכט . גטטן מה :
ווארן עס סחתetchן . כתוב קרא"נ חבל נבנער החרתת למ .
טהיין יוממו מליכת החרתת כו וועס . ג' נס טהיין
דרך לעשות הרצונות לדריך מיקיס גרא"נ ופעי זאהו עס קחת
כלכך מתני' הונס דמייה מסס'ו וכל בדר שטפסו'חטמי' פעני
מורלית עין פיטו זמדרי' חדריס הisors . כ"מ"ס גרא"ב
במיטנא ג' פרק ג' דסכת דליין שטועס עס סחתת זאהר .
ליכוח למשיחס לmorphו עין זאנבלו'הן זלאזק סחתת עוש' חומו
כ"ג גרא"ז סס ומילדיך יונר והין ערמאקוו : אלא קס כן
יס עמו נסס'ו . דטיריך גדוול נטעטן צמונעד רס"י גנמיה :
ז' מבני צאטמאה היינו . לsson גרא"ב ווועזונין צימח
חוורת צטחטה קרגל . זטטג וטטטת צמגן .
וילח זטטג ווועזון חון מערבען . נס ניסס'ס כך גאל"ב
צעיניא ולנטצאות טער רה'קה סלט' יטפער . ומעדראט נצעט
העלס על פנייה ומעדרת סלען על פנייה סל מטה . וכן כל
כוויה כו : טניול כו לה גער כו לה ווועזונין לאן הילא כרא"ז :

ח' הילודים
תיתקה לו מועלס : וועזשה הנט'ה התכשיטו . גונג לחט כחול
צעיניא ולנטצאות טער רה'קה סלט' יטפער . ומעדראט נצעט
העלס על פנייה ומעדרת סלען על פנייה סל מטה . וכן כל
כוויה כו : טניול כו לה גער כו לה ווועזונין לאן הילא כרא"ז :

(מלכים א') ווועט צלמה וגו' צבעט יומס וצעט יומס הרכט טשר גה' התרמי .
ה' כ' מגיד קרחה י"ז יטס קהמר צבעט יומס וצעט יומס למא לי . הילו ווועזונין דה' כי זמומי לי .
ועי' מסנא ד' ס"ק דחגינה וכperm"ץ צפ' ז' מקלבום י"ט . כתוב טטמו מפני דמוניה סחתת קרגל וועסוק צטחטה זטפכו . וצפ' ז'
היכלכות היוזות כתב לפי צהון מערזין סחתה צטחטה זטפכו . דראט החרתת סלטמהו (בראשית כט) מילו צבע ווועת זטפכו . לך גס
הט ווועת זירוטלמי ולפי טקיון פטען וווער מדרדת זטטמוה זטפכו . כתזו קתוטט וועס זטליה
קצת . זטמו צהון מזוויה חצטיות זטטמוה זטטמוה זטפכו . סנו למואז החתת זטטמוה זטפכו . זטטמוה זטפכו .
פער' צטחטה : וועשזה האט' הנט'ה התכשיטו כתב גרא"ז בגונ' להט' ק' מעדראט סל מטה זטפכו . זטפכו . זטפכו .
לא חסוד . עכינו מפlös זטטמיך ד' פ' ח' דסכת : שטנויל קוח . לsson גרא"ב זטטס'ו זטטמיה זטפכו . זטפכו .
פער' צטחטה . זטטמיה זטפכו . זטפכו . זטפכו . זטפכו .

ח הנטוות תפור לררכו . קדימות מקורי כל שאותו עדו לכך .
שפה לנגד שתאו שום ומכונת זו אף על מעקס לection ולכלון .
ועשו רוחב נמקות זו . וקידר במוקס מהר : מכליך . ששה
פירות בעין שיין כלכלה . שליחין סיון ונגד וו . הכל נתקה
למעלה ומחת למטה : מסרנייה כתנות
כתבו . הורנין הוונן זהילן זהילן
שפי וערב : ממחיקין חס בכ' חרוג
זק' ימש רזים ורפו החרכים .
מחיקין . חלן גן מסרניין .
ולוון כלכלה כי' יוסי : ט
תמי מעמידין . זוגין וומיזען
מקרין ומclin זפיפיט על ברחים
כתהן להקיס ווכר מוזה . והוין
טוחנת יפה . והון קלכלה כרבי
ירוגה : י' ולמרפסת . הילך
שלפני עלייה דברי עגנון היליכין
זו וורדים דרך סולס לחדר :
שפון לחת' הסדרון . גנוות חיניין
מושפעין . חוקין הוון צפיט .
וכחס סלקים בצתית הקיט .
כדלאו ווד בערים וחומר וכסיון .
שפין טחין : מענגן . עץ עגול

ח' החדיות תופר כדרכו . כדרתו 'האומן
מכLIB' זמסרניין אהמתהו י' יוסי אומר
אף מתחנן : ט 'מעידין התנו וברירים
וירחים במווער' יהודה אמר אין מככשין
את הרחשים בטהלה : י' שעישן בעקה לנו
ולמיטפסת מעשה הרדייט . אלילאמעש'
אומן שפין את הסרקיין ומיענילן אתן
במיגנליה ביר וכרגל אליל אלמחלזים .
'הצד' והצינור והקורה והמנעל והמפת'
שנשברו . מתקנן בכווער ובלבד שלא
יבין מלאברה בכווער וככל בבשין שהוא
יכול לאכול בכווער כובשן :
פרק ב' "שהפרק איה יויטה" . ואירועו
אבל . או אנס . או שהתעדעו
פועל . טוען קורה הראשונה ומינויו לאחר
המושע . דבריר' יהודה' יוסי אומר .
זולף

ח' הדורות תפור לדרכו . ג' נזק' אטעוד . דבמגס למ'
'טוו' חפללו פל' יוי סיינ' . נספנת :
ומיטרניין ג' ניז' לה' ציוועד . טור סימן תקמ' ג' . ומלה
מסרניין גמאנט' פ' ט' דליהט מפרשת :

רב' יוסי הומר לך מותחים .
CONSTANTINOPOLIS TANAH
COPYRIGHT © 2008 BY THE JEWISH MUSEUM
OF NEW YORK
ALL RIGHTS RESERVED
PRINTED IN U.S.A.
BY ALEXANDER KATZ

ח' מעשה כביוווט . כהו זקלס זכריו (גמאנט' ד') סיתין
סchnigen ; עלא גב וו צלא מיט האמ'ס :
ומיענילין הוון במניגיל ביז' וברבל . פ' הארד' ז' מיגניל
מץ עגול בו' ובגט' התהה במניגילה האמ'ס טרַנֵּס
ביז' וברבל מגעט' . כ' ק' ומיענילן הוון במניגילה מעגלס ביז' וברבל
סירים' יולח מגעילה ממעס' הילע בערן ומיענילן ביז' וברבל . וכן
קטבו כל פטוקיס : מתרקנן במועד . מסקין גנמ'רדי
יוסי דפרק לדקון ולכך מתקן לדרכו גין צבָל ען צבָל
ברול וכתג' קרמאנ'ס פ' ט' מאכטוכ' יט' סוק בכסס' גדול' קומ' .
סלים יינט ספקח פטום ולבנתה טב' רוז' ומאט' מילאכ' כל מא
צב' צב' . וויאן לעיל' מילג' ד' וו גנמרא דמתני' לילא .
לילא בקריה דסוף פרק נAMIL דמעסר סי' לייחן כ' ב' ציטל
מיכ' נפישס צלהר איזה' קלח' גראן כרב' יוסוב' . צר' פלוונטה
דרבי' יוסוב' :obel' צב' צב' . דהי' הוין יכול נילולן נט' . דבוגט
הס' וצרמ'ס יס' כ' טעמה' פרק כ' מאכטוכ' טבק' . מסוב' ט' ז' דס' ז' :
ס' צ'ו' מוס' תענד עיינ' מ' ס' ס' ס' ז' :

פרק ב' ומינהה נדהר חמועד . כתוב א' ג' זומאכט
ס' טעיגן דבד'רים המותרים חמועד . חסאר להבל לטוטון . ביינו זומי' האטלו' מדקני ורעהו הילן כל
כל'ווער דפתח חבל' . ולע' פירסחס יכול לטוטון קוהה רטל'ונא נמי' האטלו' . דחס' ערע לו' הוינס קאנ' .
ה' תומעד דטוען קורה רטל'ונא קו' גמורט :

זוי הצלתון . כמו וולחן הולע לרשות . כו זוריס נרטוט .
ויש מפרשין חנגורות כל שולח סלום . סוכותים צון לחס
להכריו : ד' חן כתובין בעריו חוו בזועע . הוליגויכול
לכתיו נלהר שמועד : וסם היינו מלהמיינו . ווינו רוזה
לפלווקו נלהר טטר . ולוח גראיך .

למעוז . כהען : לו פלון נו
לסודר מה ייכל . קרייך יקונג
וינול סרכו . לשכר פועלה לוי
שחן לומש ייכל . שרוי : ותפלנו
צספר געווה . ס"ת ס"ג קורה
זו צ"ס . וו"ג דעריך לרביים :
לעכשו . לקיס קמואח הילן למ
למכור . הו לאטשר : ווועווע עט
וילכו תכלת . סנותן החוט על
וילכו . ומפסוף ציוו . וכוכו
נטווע מוחלו . האל לה ציוו . צין
חצעטוויו . וויל נכלך . כדריך
סנומע עשה בחול . וככלכה וווע
הידס הצלת נבדו . צין פבל
בן דחנן : ה' הקודר חמת מיתו .
שנתה מות קודס קרבלן . ונגן

ונקרין פתקון דרכנומח . וטבב לס טעה נג יסלאס . וויס חן
לו טטר . יסלאס מאיביך . ע"כ . וכחוב ווער גרא"ג . וו"מ חנגורות
סלטולח סלום . צירוטלמי . וטעהו כתוב קרמנ"ס . מפי
שחן הילס מכר בתקון מחד . וו"ל במעטה הדרון . ולדרבו
א"מ . נדריך זיגה נלהר ציועעל .

ד א"ין כותבין שמרי חובי במוועד . ואם
איינו כאכינו . או שאין לו מהיאכל .
הריהה ייכרובי . א"ין כותבין ספרים .
הפלין ומוואות במווער . וαιין מגירין אותן
אחות אפללו בספר (ס"ג השוו) עזרא . רבבי
ירודה האמר' בותח אדרם הפלין . ומיוזות
לעכשו . וטודה על ידריכו חבלת ליציתו :
ה ה' הקובר את מותו שלשה ימיים קורט
לרגל ! בטלחה הימיט נורת שלשים .
שמנח . בטלחה הימניגורת שלשים .
מפני שאמרו שבת עולה . ואנינה
בפסקת . רגילים מפסיקין . ואינן עולין :
ו רבבי

חצלוות קודס קרבלן בלספה וויס . בבלמה מיננו בוועצ' צפעה .
הכל ה' צפעה סיינמו גורת סלטיס . זרכניוס ה'סור הפסוק .
וועונא חחר קרבול סלטיס יוס עס ג' . סעדרו כבד מון ה'צלת' .
ופסקה צ'ללה סברקובד את מתו . לפלו עעה ה'חת קודס קרבלן .
בטלה ימונו נוועת צפעה . סמנוכ' יוועס קודס לרגל . האול
ויכנס חד יומי' בגולה קודס לרגל . אהן רגלו ומופטל חס כהאר
לហריה : צ'ה' שולח . צ'ה' צ'ה' הילע' עילע' למינן ; ווינה
מפסקת . צ'ה' יונגע' מופטלת ה'ת' ה'ת' . היל' ווועז ומופטל ה'חר
צ'ה' קרבלס מופסיקין ואונס' ווועס' יאנס' נילג' ה'צ'ו' קודס
קרבל . קרבל ספסיק ומפכל גוירת ל' . וו'ס' נילג' ה'צ'ו' גוירת
הודס קרבל . היל' ה'ה'מ'ל' ה'ב'ל'ה'ו' קרבל . ה'ז' יונגי' פראבל' עוליס
למינן ; ה'ב'ל'ב'ל'ו' ל'ו'ינן ; ווועה' דס'ק' עול'ה לה'ב'ל'ו'
צ'ה' יונגע' . מ'ס'ס' ד'ב'ר'ו' . מ'ס' נילג' ה'צ'ו' גוירת
ח'ב'ס' . וו'ג' . וו'ג' צ'ה' ב'ל'ב'ל'ו' . וו'ג' צ'ה' ב'ל'ב'ל'ו' .
ו'ט'ז'ה' ע'ל' וו'ג'ו' . א'ב'ל' ב'ב'ל'ו' ה'ג' ג'ל'ד'י'ס'יו' . ס'ר'יך
כ'ה'ב' ק'ו' . צ'ה' ב'ל'ב'ל'ו' . ו'ג' צ'ה' ב'ל'ב'ל'ו' .
ב'ה'ן' . פ'ר'ץ' צ'ה'ב'ל'ב'ל'ו' . צ'ה' ב'ל'ב'ל' ל'ז'ו'ו' י'ס' :
ה' ה'ן' ב'ר' ה'ת' א'ז'ו' . ל'ז' נ'ק'ט' ק'ר'ב' . ד'ה'ל'יט' מ'ק'ח'ל'
מ'ע'ת ב'ט'ה'ת' ב'ג'ל'ל' . ס'ל'ה'מ'ר' ב'ג'מ' . ה'ו' :

ש'ל'ש' י'ס' ק'ו'ס' ל'רגל . ק'ר' ט'ו' ע'ק'ר' ה'ב'ל'ו' ל'כ'ס'
מ'יל' ד'ה'ז'ר'ן' ב'ב'א'ל'ג' ב'ג'ו'ס' ל'ב'כ'י' . ט'ו' :

ו'ע'ין צ'ו'ר'ץ' ס'י' ב'ג' :

ג'ו'ר'ת' צ'ה'ה' . ח'ס'מ'ב'ז'ו' ה'ז'ה' . ד'ג'ת' (ע'ז'ז'ח')
ו'ס'מ'ב'ז'ו' ח'ג'י'ג'ס' ה'ל'ב'ל' . ו'ס' ח'ג' ב'ג'ע'ה' . א'ג' ה'ב'ל'ו' ב'ג'ע'ה' .
ש'ב'נ'צ'ת' ב'ב'ל' ס'י'מ'ג'ו'ר'ה' צ'ל'ט'ס' . נ'ת'ב' ה'ג' ב'ב'ל' ס'י'מ'ג'ו'ר'ה' צ'ל'ט'ס' :

ו'ג' . צ'ע'ין' ב' . מ'ס'ט' ד'ז'ו'ן' ב'ל' צ'ל'ט'ס' צ'ה' מ'ס'ט' ב'ג'צ'ב'ש' . צ'ר'ג' . ו'ע'ין' צ'מ'ב'ז' :

ס'ר'ע' מ'ז'ו'יר' . צ'ה'ג'ב'ה' ב'ג'ר'א' . ר'ל'ק'ס' ה'ל' ק'ר'פ'רו' . ד'ס'מ'ע' מ'ינ'ג' צ'ה'ל'ה' ה'ל'ב'ל'ו' פ'רו'ע' . ו'נ'ט'יך' כ'ה'ג' :

ג'ז'ו'ל' פ'רו'ע' ס'ע'ר' ר'ה'ז'ו' . מ'ס' נ'ק'ל'ו' ל'א' . ה'ק' נ'ק'ל'ו' . נ'ג' ד'ז' י'ט' :

ג'ק'ת'ה' ה'ת' ה'ק'ו'ה' ו'ה'ת' ה'ז'ז'ס' ו'ה'י'ו'י'ס' . מ'כ'ל' ס'ה'ג'ב'ל' מ'ז'ט'ר' כ'ל' צ'ל'ט'ס' י'ס' :

ס'ב'נ'ת' ע'ן' ב'ג' . ב'ל'ז'ו' ו'ה'ת' מ'ז'ע'ס' ל'ג' ה'ז'ז'ו' ח'ל'מ'יס' . כ'ק'ב'ר' מ'תו ק'ו'ס' צ'ה'ג'ב'ה' צ'ב'נ'ס' . מ'פ'נ'י' צ'ה'ג'ב'ה' ס'נ'ה

צ'ו'ל'ה' . א'ס'ז'ס' ל'ל'מ'ה' צ'ו'ב' ס'מ'ה' . ה'ל'ג' ע'ג'ג' ו'ה'ק'י'ג'ה' ה'ק'י'ג'ה' ו'ה'ק'י'ג'ה' :

ו'ז'ו'ג' ל'ג'ע'ת' ק'ו'מ'יס' . ב'ל'מ' ס'ב'ק' . ו'ס'ב'ק' צ'ו'ב' ס'ב'ק' ו'ס'ב'ק' :

1 ע'ג'ת'

